

**PL-Stryków: provision of language courses**  
**OJ S 6/2012 11/01/2012**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Dobieszku

Postal address: Dobieszku

Town: Stryków

Postal code: 95-010

Country: Poland

For the attention of: Ewa Majdas

E-mail: [ckwdob@ohp.pl](mailto:ckwdob@ohp.pl)

Telephone: +48 427109200

Fax: +48 427109200

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.cki-w-dobieszku.ohp.pl/>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Jednostka budżetowa

**I.3. Main activity**

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia kursu językowego dla 20 uczestników projektu Szkolenie – Praktyka – Zatrudnienie – Rozwój – edycja IV współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet 1, Działanie 1.3, Poddziałanie 1.3.3.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Zakres zamówienia obejmuje przeprowadzenie kursu językowego dla 20 uczestników projektu w okresie od podpisania umowy do 10.11.2011 roku. Szkolenie będzie odbywało się w dwóch 10-osobowych grupach:

- A grupa – język angielski,
  - B grupa – język angielski w wymiarze 80 godz. / grupę.
- W kursie uczestniczyć będzie młodzież w wieku 15-24 lata.

**II.1.5. CPV code(s)**

80580000 Provision of language courses

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 9 320,00 PLN

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Accelerated restricted

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60
2. Doświadczenie w prowadzeniu kursów językowych. Weighting 40

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2011/S145-241131

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

---

**Section V: Award of contract**

**V.1. Date of conclusion of the contract**

2.9.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Edukacja Plus

Postal address: ul. Wertera 8

Town: Lublin

Postal code: 20-713

Country: Poland

E-mail: [biuro@edukacjaplus.pl](mailto:biuro@edukacjaplus.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 9 320,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 9 320,00 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Szkolenie – Praktyka – Zatrudnienie – Rozwój – edycja IV współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet 1, Działanie 1.3, Poddziałanie 1.3.3.

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.4. Date of dispatch of this notice**

9.1.2012